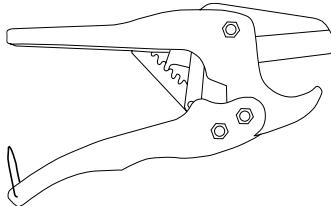


INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUEL



864 PVC CUTTER CORTADORA 864 PARA PVC PINCE COUPANTE 864 POUR PVC

999 2376.9 REV 1 IM 1318 6/97
© 2019 Greenlee Tools, Inc.

Additional copies of this manual are
available upon request at no charge.

Se pueden obtener copias adicionales
de este manual gratis.
Des exemplaires de ce manuel peuvent
être obtenus gratuitement.



Read and understand this
material before operating or
servicing this equipment.
Failure to understand how to
safely operate this tool could
result in an accident causing
serious injury or death.

Lea y comprenda esta información antes
de operar y de dar servicio a este equipo.
Si no se comprende la manera segura de
operar esta herramienta, se puede sufrir
un accidente que puede producir lesiones
graves o la muerte.

Il est indispensable de lire et de bien
comprendre les instructions du présent
manuel avant d'utiliser ou de réparer cet
appareil. Toute utilisation au mépris des
consignes de sécurité peut provoquer des
accidents susceptibles d'entraîner des
blessures graves, voire mortelles.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

Do not cut wire, metal or reinforced tubing.
Injury or damage to the tool can result.

WARNING

Wear eye protection when
using this tool.
Failure to wear eye
protection can result in
serious eye injury from
flying debris.

WARNING

Keep hands away from the
blade when using this tool.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Description

The Greenlee 864 PVC Cutter will cut soft plastic and rubber materials. It is specifically intended to cut PVC Schedule 40 conduit up to 1-1/4". The 864 is not for use on wire, metal or reinforced tubing.

Operation

1. Pull the handles apart to fully open the cutter.
2. Place the material under the blade and squarely against the cradle of the body.
3. Squeeze the handles together completely. Relax the handles to engage the next ratchet tooth. Squeeze the handles again.

Note: To prevent the pipe from cracking or shattering, warm the pipe and use slow, even strokes. When cutting thin pipe, rotate the cutter around the pipe while cutting.

Maintenance

Keep the cutter clean and dry. Occasionally oil moving parts. Store the cutter with blade closed and handles latched.

Replacing the Blade

Order Part Number 500 0355.0 (Kit).

1. Remove lock nut (10) and blade pivot bolt (9).
2. Fully open handles. Slide blade into body sufficiently to be able to release the lower retaining ring (15). Remove the retaining ring.
3. Remove the lower link pin (11), being careful not to bend the steel links (5).
4. Replace the blade (3).
5. Reassemble in reverse order.
6. Check the replacement blade for straight cuts (see Sharpening the Blade).

Sharpening the Blade

Use a fine, hard whetstone held at 30°. Draw stone into blade, not away. Sharpen both sides (see Figure 1).

Descripción

La cortadora Greenlee 864 para PVC corta materiales de plástico y de goma blandos. Se ha diseñado especialmente para cortar conductos de PVC Tipo 40 de hasta 1 1/4". La cortadora 864 no se debe usar en alambres, metales ni tubería reforzada.

Operación

1. Separe los mangos para abrir la cortadora completamente.
2. Coloque el material debajo de la hoja y directamente contra el soporte del cuerpo.
3. Apriete bien ambos mangos simultáneamente. Alívelos para enganchar el próximo diente de trinquete. Vuelva a apretar los mangos.

Aviso: Para evitar que la tubería se agriete o se quiebre, caliéntela y córtela haciendo movimientos lentos y uniformes. Cuando corte tubería delgada, rote la cortadora alrededor de la tubería mientras esté cortando.

Mantenimiento

Mantenga la cortadora limpia y seca. De vez en cuando aceite las partes móviles. Guarde la cortadora con la hoja cerrada y los mangos enganchados.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

No corte alambres, metales, ni tubería
reforzada pues se pueden producir
lesiones o la herramienta se puede dañar.

ADVERTENCIA

Lleve puesta siempre una
protección para los ojos
cuando use esta herramienta.
Si no usa ningún tipo de
protección, cualquier
partícula que le entre en el
ojo podría producirle una
lesión ocular.

ADVERTENCIA

Nunca toque la hoja cuando
use esta herramienta.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cómo Reemplazar la Hoja

Ordene la parte número 500 0355.0 (juego).

1. Remueva la tuerca de seguridad (10) y el perno de articulación de la hoja (9).
2. Abra los mangos completamente. Deslice la hoja en el cuerpo lo suficiente como para poder aliviar el anillo de retención inferior (15). Remueva el anillo de retención.
3. Remueva el pasador de articulación (11), teniendo cuidado de no doblar las articulaciones de acero (5).
4. Reemplace la hoja (3).
5. Vuélvala a montar en el orden inverso.
6. Revise la hoja de repuesto para verificar si los cortes son rectos (vea "Cómo Afilar la Hoja").

Cómo Afilar la Hoja

Para afilar la hoja, use una piedra de afilar fina y dura. Incline la piedra a un ángulo de 30° en relación a la hoja, la cual debe estar orientada hacia arriba en dirección vertical, y pásela de arriba hacia abajo. Afile ambos lados (vea la Figura 1).